



**Народно събрание
на Република България**



Седмичен бюлетин

Година V № 23

3 декември 2012 г.

Съдържание на броя

Тема на седмицата	2
Събития в Народното събрание.....	3
Събития от изминалата седмица	3
Предстоящи събития.....	3
Годишна работна програма	4
Законопроекти свързани с правото на ЕС.....	4
Новини от България свързани с ЕС	4
Новини от европейските институции	5
Събития от изминалата седмица в европейските институции	5
Документи на Европейската комисия.....	18
Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз.....	20
Книги от фонда на Европейския документационен център	26

*Използвана е информация от официалните интернет страници на европейски институции и
информационни агенции*

Тема на седмицата ★



Политическите лидери в ЕП гостуват в Дъблин преди ирландското председателство

Председателят на Европейския парламент Мартин Шулц и ръководителите на политическите групи в Парламента са в Ирландия на 29 и 30 ноември 2012г. за разговори с представители на правителството и парламента на страната, която ще поеме ротационното председателство на Съвета след един месец. Ирландските домакини изразяват амбиции за динамичен и успешен период на направляване на усилията за сътрудничество между страните-членки.

Стабилност, работни места и растеж

При посрещането на делегацията на ЕП в четвъртък, 29 ноември 2012 г. министър-председателят на Ирландия Енда Кени заяви: "Ирландското председателство ще се занимава с намирането на решения. Ние планираме да постигнем напредък по три основни цели: стабилност, работни места и растеж".

Заместник министър-председателят и министър на външните работи и търговията Имън Гилмор добави: "Ирландия е готова за успешно и ефективно председателство".

Председателят на ЕП Мартин Шулц отбеляза някои от предизвикателствата пред бъдещата страна-председател, сред които особено значение имат дългосрочният бюджет на ЕС и разпоредбите за създаване на банков съюз. Регламентирането на финансовия пазар е от изключителна важност за ЕС, посочи той и изрази убеденост, че това се разбира особено добре в страна като Ирландия, която е силно засегната от кризата.

В петък, 30 ноември 2012 г. г-н Шулц и ръководителите на политически групи в ЕП проведоха разговори с председателите на двете камари на ирландския парламент, с политически лидери в страната и с ирландския министър по европейските въпроси Люсинда Крейтън. Председателят на ЕП също така се срещна и с ирландския президент Майкъл Хигинс.

Източник: страницата на Европейския парламент

Събития в Народното събрание

Събития от изминалата седмица



Предстоящи събития

04/12/2012

10:00 [Заседание на Комисия по правни въпроси](#)

04/12/2012

13:00 [Заседание на Комисия по европейските въпроси и контрол на европейските фондове](#)

04/12/2012

14:00 [Заседание на Временна парламентарна анкетна комисия за проверка на всички данни, факти и обстоятелства за решения и действия по проекта АЕЦ "Белене" от 2002 г. до края на месец март 2012 г.](#)

05/12/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

05/12/2012

15:00 [Заседание на Парламентарна анкетна комисия за проучване на случаи, при които има факти, данни и документално аргументирани публични разследвания, включително и на прекратени дела и преписки за корупция по високите етажи на властта, довели до лично облагодетелстване на определени лица, ощетяване и значителни вредни последици за държавата](#)

06/12/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

07/12/2012

09:00 [Пленарно заседание](#)

07/12/2012

11:00 [Парламентарен контрол](#)

Годишна работна програма

[Годишна работна програма на НС по въпросите на ЕС за 2012 г.](#)

Законопроекти свързани с правото на ЕС

На 29 ноември 2012 г. [Комисия по вътрешна сигурност и обществен ред](#) прие на второ четене законопроект за изменение и допълнение на Закона за мерките срещу изпирането на пари, № 202-01-50, внесен от Министерски съвет на 07.08.2012 г. Законопроектът въвежда изискванията на Директива 2005/60/ЕО.

Новини от България свързани с ЕС



България постави 3 условия за подобряване на отношенията с Македония

Искреното желание на България да развива добросъседски отношения с Република Македония е в основата на българската политика още от 1992 г., когато първи признахме независимостта на новата държава. Това заявява министър Николай Младенов в писмо до македонския министър на външните работи Никола Попоски, съобщават от МВНР.

Младенов припомня подкрепата за Република Македония, която България е оказвала в различни критични моменти от последните две десетилетия: осигуряване на безпрепятствен достъп до морските пристанища по време на санкциите срещу бивша Югославия и блокадата на Република Македония; предоставената помощ за временните бежански лагери по време на кризата в Косово; подкрепата за намиране на разбирателство между различните общности по време на вътрешната криза в Република Македония през 2001 г. и др. Българският външен министър обобщава, че от създаването на Република Македония България подкрепя усилията ѝ да стане пълноправен член на евро-атлантическата общност.

Въпреки това двустранните отношения през последните пет години не са на ниво, подходящо за две толкова близки и взаимосвързани страни.

Младенов изразява безпокойство от последователното засилване на анти-български действия и реторика в Република Македония, „имащи за цел да подчертаят това, което ни разделя, а не това, което винаги ни е обединявало". Той отбелязва, че расте броят на сигналите за дискриминация срещу граждани, които са запазили българското си самосъзнание, а опитите на българската страна да намери начин за съвместно честване на богатото ни културно-историческо наследство не получават подкрепа в Скопие.

„Подобна политика на разделение отразява една отдавна отминала епоха и принадлежи твърдо към миналото. Наше морално, историческо и политическо задължение е да преобърнем съществуващите негативни тенденции, за да се приближи вашата страна до желаното членство в ЕС," се казва в писмото. В него се очертава пътят към постигането на тази цел, който включва три последователни стъпки: Да се подпише Споразумение за добросъседски отношения и сътрудничество, което да бъде в съответствие с най-високите европейски стандарти и да почива върху договореното в Декларацията от 1999 г. На второ място, да бъде изградена необходимата инфраструктура за засиленото сътрудничество, като се създадат съвместни работни групи за укрепване на отношенията ни в ключови области. На трето място, България предлага създаване на Съвет на високо равнище под формата на годишни междуправителствени заседания.

Ако се гарантира изпълнението на така предложените споразумения, това ще осигури подкрепата на България за интеграция на Република Македония в ЕС, завършва министър Младенов.

Източник: ([Портал Европа](#))

Новини от европейските институции

Събития от изминалата седмица в европейските институции

Седмичната в Европейския парламент



Доклад на европейска агенция: "Дизайнерските" наркотици променят пазара в Европа

Навлизането на "дизайнерски наркотици" води до промени в употребата на наркотични вещества в Европа, заявява годишен доклад за тенденциите в тази област, който бе разгледан в комисията по граждански свободи на Европейския парламент на 27 ноември 2012 г.

Потреблението на канабис и кокаин е в застой, но нови психоактивни субстанции придобиват популярност, показват данните на Европейския център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите.

Канабисът остава най-използваният наркотик, следван от кокаина, но съществуват индикации за спад в популярността им. Използването на хероин също намалява, въпреки че той продължава да бъде най-смъртоносният наркотик.

По данни на доклада 23 милиона жители на ЕС на възраст между 15 и 64 години са употребявали канабис през 2011 г., 4 милиона души в същата възрастова категория са приемали кокаин, а по два милиона са вземали хапчета екстази и амфетамини.

"Дизайнерски" наркотици

Докладът предупреждава за ръст в предлагането на "дизайнерски" наркотици, в групата на които се включват синтетични продукти и нерегламентирани законово вещества, които имат въздействие подобно на това на забранените субстанции. Те са широко достъпни в Интернет и често се продават под названия като "изследователски химични вещества", "соли за баня" или "растителни храни". В действителност обаче това са химични модификации на контролирани вещества с цел заобикаляне на съществуващите регулации.

Според доклада на Европейския център за мониторинг на наркотиците и наркоманиите всяка седмица по едно ново вещество от този тип излиза на пазара. Директорът на центъра г-н Волфганг Гьоц заяви в тази връзка: "Пазарът на наркотици е много динамичен, иновативен и адаптивен. Необходими са мъдри инвестиции за борба с проблема".

Стратегия на ЕС за борба с наркотиците

Настоящата стратегия на ЕС за борба с наркотиците набляга върху анализ на риска, ограничаване на търсенето и предлагането и изграждане на система за ранно предупреждаване, която позволява на страните-членки да разпространяват информацията за идентифицирани нови субстанции. Европейската агенция отчита добри резултати в обмяната на информация, но посочва, че поради кризата много страни се затрудняват да намерят ресурси, за да се справят с проблема с наркотиците.

В момента се подготвя нова стратегия на ЕС за 2013 - 2020 г., като акцентът в нея е върху ограничаването на търсенето и предлагането, изследванията и още по-успешно международно сътрудничество в тази област.

По време на дебата в парламентарната комисия г-н Салваторе Яколино (ЕНП, Италия) заяви: "За да се реши проблемът с наркоманиите, той трябва да бъде разглеждан в по-широкия контекст на други видове пристрастяване". Г-жа Биргит Зипел (С&Д, Германия) пък наблегна на нуждата от ефективни превантивни мерки и добави: "Ние нямаме нужда от ново законодателство на всяка цена, но трябва да координираме по-добре съществуващите политики".



Лидерите на групи в ЕП критикуват прекаления стремеж към бюджетни съкращения

В дебат на 27 ноември 2012 г., посветен на срещата на върха на ЕС миналата седмица, на която не бе достигнато споразумение за бюджета за 2014-2020 г., мнозинството от лидерите на политически групи в Европейския парламент отправиха критики към упоритостта на ръководителите на страните-членки да търсят все по-големи съкращения. Депутатите призоваха за одобряването на финансов план, който ще позволи изпълнението на политическите приоритети на ЕС.

Нужда от компромис

Председателят на Европейския съвет Херман Ван Ромпой призна, че достигането на съгласие между страните-членки в рамките на една среща се е оказало твърде сложна задача предвид изискването за единодушие на всички страни-членки, както и поради налаганата от кризата необходимост за бюджетни ограничения. Г-н Ван Ромпой заяви, че е възможно да се постигне компромис в началото на следващата година и предупреди, че "цената на неключване на споразумение е твърде висока както за ЕС, така и за всяка една страна-членка".

Ние всички сме нетни бенефициенти

Председателят на Европейската комисия Жозе Мануел Барозу изтъкна, че това са "най-сложните и трудни преговори за бюджета някога. За пръв път ние обсъждаме съкращения в многогодишната финансова рамка спрямо предходната". Той отхвърли разделението на страните-членки на два лагера - на нетни платци и бенефициенти. "Ние всички сме нетни бенефициенти... Дори нетните платци печелят изключително много от съвместните програми".

Реакции на депутатите

Ръководителят на групата на ЕНП Joseph Daul (Франция) припомни, че многогодишната финансова рамка не е само бюджетен план, а и политически акт за бъдещето на Европа. По-добре е да няма споразумение, отколкото да има лошо споразумение, заяви той и призова европейските ръководители да мислят не за следващите избори, а за следващите поколения.

Лидерът на групата на социалдемократите Hannes Swoboda (Австрия) отправи критики и към плановете за съкращения на разходите за персонал и за външна политика. "Изглежда е открито ново жертвено агне: администрацията струвала твърде скъпо. Всъщност имаме нужда от международна администрация, която е способна да изпълнява функциите си... Ако ЕС съкрати разходите си за сигурност и отбрана и за международно развитие, то ние не заслужаваме наскоро присъдената Нобелова награда за мир".

Ръководителят на групата на АЛДЕ Guy Verhofstadt (Белгия) също се изказа против стремежа за допълнителни съкращения на бюджета на ЕС и обясни, че точно чрез обединяване на ресурси на ниво ЕС страните-членки могат да намалят своите бюджетни дефицити. Единственият начин според него за избягване в бъдеще на такива непродуктивни спорове между страните-членки е освобождаването на европейския бюджет от зависимостта от национални вноски.

Ние ставаме свидетели на "края на многогодишния бюджет", заяви съпредседателят на групата на Зелените/ECA Daniel Cohn-Bendit (Франция). "Трябва да преформулираме начина, по който използваме средствата, и да се научим да харчим по-ефективно. Ако искаме да създадем работни места, имаме нужда от средства, за да го постигнем", заяви той.

Г-н Jan Zahradil (Чехия) от групата на Европейските консерватори и реформисти разкритикува изказалите се преди него лидери за това, че представят националните правителства като врагове в дебата за бюджета. Той призова да се спре с реториката на войната в дискусиите между Европейския парламент, Комисията и страните-членки.

Г-жа Marta Andreasen от групата на "Европа на свободата на демокрацията" обвини Европейската комисия, че не контролира добре изразходването на средствата в бюджета. "Ние даваме все повече и повече пари за проекти, лишени от логика", каза тя.

Лидерът на групата на Обединената европейска левица/Северна зелена левица Gabriele Zimmer (Германия) заяви, че предложението за компромис, направено от г-н Ван Ромпой, е неприемливо, тъй като то предвижда още по-големи съкращения от предложението на Комисията, което нейната група разглежда като линия, която не може да се пресече. Тя се обяви за "бюджет на солидарността, който подхожда на целите на Европейския съюз".

"Как могат лидерите на ЕС да се споразумеят за дългосрочния бюджет, ако те не могат дори да се споразумеят да платят сметките за 2012 г.", попита председателят на бюджетната комисия на ЕП Alain Lamassoure (Франция) и добави, че бюджетът на ЕС се е оказал не най-малкото общо частно между страните-членки, а най-големият общ делител.

Г-н Lamassoure обобщи исканията на депутатите, като призова за финансиране на европейските политики с европейски източници, издаване на общ дълг на ниво ЕС, солидарност между страните-членки и въвеждане на процедура за преразглеждане на бюджета по средата на финансовия период.



За произхода на Вселената: Питър Хигс и Франсоа Енглер в Европейския парламент

Това беше една от големите загадки във физиката - всички предполагаха, че Хигс бозонът съществува, но той никога не беше засичан. Това лято учените от Европейския център за ядрени изследвания (CERN) обявиха, че са почти сигурни, че най-накрая са го открили. На 27 ноември двама от най-изтъкнатите професори в областта, британецът Питър Хигс и белгиецът Франсоа Енглер, изнесоха лекция в Парламента за тайните на Вселената. Разговоряхме с тях за бозони, професията физик и финансирането на науката.

В теоретичната физика нещата рядко са окончателни. Макар че откриването на Хигс бозона е голяма крачка напред към обясняването на света на елементарните частици, това съвсем не е краят на пътя. "Ние сме все още далеч от пълното познание", заявява проф. Енглер, а проф. Хигс посочва като пример загадъчната тъмна материя, която би могла да съставлява 90% от Вселената. Въпреки всичко, добавя той, "откритието в CERN пасва така добре към най-простата версия на теорията на стандартния модел, че не предоставя никакви насоки за това, което би могло да последва оттук нататък".

Как си обясняват двама от учените, обосновали съществуването на тази толкова специална частица (наричана от някои, но не и от тях, "частицата на Бог"), големия отзвук от направеното откритие? "Отделът на CERN за връзки с обществеността си свърши добре работата", шегува се проф.

Хигс, но в действителност и двамата изглеждат леко озадачени от славата на бозона. "Ясно е, че постигането на пробив в нашето разбиране за Вселената пленява общественото съзнание", обяснява проф. Енглер и посочва как теорията на Айнщайн за изкривяването на пространство-времето е имала "страхотен ефект" при представянето си преди около век.

И настина, напредъкът в областта на теоретичната физика заплънява. Попитахме Питър Хигс, чийто баща е бил електроинженер в Би Би Си, как е избрал професията си и той обясни, че е обмислял да се захване с инженерна работа, но е открил, че това, което го влече, са неща, които не са "толкова практични". Той е посещавал същото училище в Бристол като легендарният английски учен Пол Дирак и това също е имало влияние - младият Питър е започнал да се пита "какво е постигнал този тип", и така научил "някои неща за квантовата теория".

В продължение на векове Европа е била център на познанието, но през голяма част от XX век научните открития стават в Америка. Както обяснява обаче проф. Енглер, "ако говорим за притежаване на най-добрите бомби или танкове, Америка има предимство, но ако става въпрос за фундаментални изследвания, нещата са се изменили.

Нищо в САЩ не може да се сравни с CERN". Проф. Хигс е съгласен и добавя, че изоставането на американците се дължи на особеностите на тяхната политическа система и начина им на финансиране на науката. По негово мнение, спирането от Конгреса по бюджетни причини на проекта за супер-ускорител в Тексас през 90-те години е било

"много злополучно решение, от което американската научна общност все още не се е възстановила истински".

Парите са тези, които задвижват науката, и така достигахме в разговора до темата за евентуални съкращения поради кризата в европейския бюджет за изследвания. "Това не би било мъдро решение", заявява проф. Хигс с научна сдържаност и изтъква важните съпътстващи достижения на фундаменталната наука, изразяващи се в различни форми на развитие на технологиите. Проф. Енглер е по-пряк: той окачествява едно такова съкращаване като "катастрофа".



Банков съюз: депутатите в ЕП искат банките да играят по правилата

В отговор на кризата ЕС започна да затяга правилата за раздутите бюджети на страните-членки, които често носеха бремето на операции по спасяването на банки. Сега идва ред да се прекъсне порочният кръг, който свързва кредитният рейтинг на държави с този на финансови институции. Депутатите в икономическата комисия ще гласуват на 29 ноември 2012 г. по два доклада, които препоръчват изграждане на общ банков надзор и уреждат отношенията между различните регулаторни органи.

В същото време депутатите настояват, че процесът, водещ към изграждането на банков съюз на европейско ниво, следва да е прозрачен и да подлежи на демократичен контрол.

Предложенията на масата

Двете предложения, по които ще се произнесе икономическата комисия, са тясно свързани, но в същото време протичат по различни процедури за вземане на решение.

Първото засяга предоставянето на Европейската централна банка (ЕЦБ) на правомощия на надзорен орган на банките в ЕС, като по тази тема Европейският парламент ще изрази становище, а крайното решение ще бъде взето от Съвета.

Докладчик по текста е Marianne Thyssen (ЕНП, Белгия).

Вторият доклад е свързан с уреждането на отношенията между Европейския банков орган, националните регулаторни органи и ЕЦБ. По това предложение Парламентът разполага с равни законодателни правомощия със Съвета, а докладчик е Sven Giegold (Зелени/ECA, Германия).

Бъдещето на банковия съюз

На следващ етап изграждането на банков съюз може да включва образуването на общ фонд, който да финансира реструктурирането на банки в затруднено положение, така че разходите по справяне с евентуална банкова криза да бъдат споделени, и предоставянето на общи гаранции на вложителите.

Цели - възстановяване на доверието и равнопоставеност

Г-жа Thyssen обяснява така значението на централизирането на банковия надзор на ниво ЕС: "Европа трябва да си извлече поуки от финансово-икономическата криза. Един от уроците, които научихме, е че се нуждаем от общ надзорен орган в Европа за всички банки. По този начин ние ще възстановим доверието, ще заздравим финансовия сектор и ще защитим вложителите и нашата икономика".

Тя също посочва, че общият надзор е не само за 17-те страни от еврозоната; участието в него трябва да бъде привлекателно и за другите страни от ЕС и нейните предложения са насочени да гарантират равнопоставеността на всички в бъдещия банков съюз.



Правата на човека в Иран: още дълъг път трябва да се извърви

Носителите на наградата "Сахаров" за 2012 г. Джафар Панахи и Насрин Сотудех са в затвора заради своята борба за права на човека в Иран и това показва колко дълъг път има да извърви страната в тази област. На 28 ноември 2012 г. подкомисията по права на човека на ЕП и делегацията за връзки с Иран проведе публично изслушване, за да потърсят начини за подобряване на ситуацията.

Г-жа Ана Гомес (С&Д, Португалия), член на подкомисията по права на човека в ЕП, изрази позицията на много депутати, като заяви: "Абсолютно възмутително е това, което чуваме за съдбата на всички тези хора, активисти за права на човека и адвокати, хвърлени в затвора, и за отношението към тях в иранските затвори".

"Умни" санкции

Няколко изтъкнати активисти, поканени да говорят на изслушването, предложиха конкретни стъпки, които следва да бъдат част от европейската политика спрямо Иран. Г-н Фараз Саней от неправителствената организация Human Rights Watch заяви: "Страните от ЕС трябва да потърсят начини да улеснят разпространяването и свободния достъп до информация, особено в Интернет". Той също така препоръча ЕС да работи в по-голяма степен със страни в топли отношения с Иран, както и да следи внимателно ефекта от налаганите санкции върху обикновените хора в страната.

Носителката на Нобелова награда за мир за 2003 г. Ширин Ебади също се обяви за "умни санкции", които да отслабят правителството, но да не засягат хората в Иран. Тя изрази одобрение за изготвения от ЕС черен списък на иранци, на които им е отказано право да влизат в Европа като нарушители на правата на човека, а тяхната собственост може да бъде конфискувана. По нейно мнение този списък трябва да бъде разширен.

Г-жа Марие Схаке (АЛДЕ, Нидерландия), заместник-член на делегацията за връзки с Иран и член на делегацията за САЩ, изрази безпокойство, че американските санкции срещу Иран ограничават възможностите на ЕС. "Ние трябва да обърнем внимание по този въпрос на САЩ, за да направим така, че ЕС да играе независима и допълваща, но различна роля от тази на САЩ. Санкциите на ЕС са насочени последователно към властите и ние се опитваме да избегнем непропорционални щети за населението. Не бива да има колективно наказание".

Нужда от международен натиск

Специалният докладчик на ООН за ситуацията с правата на човека в Иран д-р Ахмед Шахид подчерта значението на натиска върху страната: "Иран се притеснява от отрицателната публичност. Ако все повече страни се ангажират с темата и повдигат в разговори въпроса за правата на човека, има по-голяма вероятност от случването на нещо положително".



Мартин Шулц обсъжда във Вашингтон прогреса към свободна търговия между ЕС и САЩ

Председателят на ЕП Мартин Шулц обсъди на 28 ноември 2012 г. възможностите за сключване на споразумение за свободна търговия между ЕС и САЩ с американския вицепрезидент Джо Байдън по време на визитата си във Вашингтон. "Съгласихме се, че такова споразумение би допринесло за решаването на икономическите проблеми и от двете страни на Атлантическия океан", заяви г-н Шулц след срещата.

Председателят на Парламента се срещна също така с представители на Конгреса и с висши служители на администрацията, в това число и с лидера на малцинството в Камарата на представителите Нанси Пелози. Той проведе разговори и с Дейвид Липтън, първи заместник генерален директор на Международния валутен фонд.

Посещението на г-н Шулц цели да се превърне в поредна стъпка към задълбочаване на отношенията между законодателните институции в ЕС и САЩ. Чрез организирането на редовни срещи с конгресмени и откриването на информационно представителство във Вашингтон Европейският парламент вече показва ясно ангажимента си към развитието на трансатлантическите връзки.



Комисията представи в ЕП икономическите си планове, депутатите отправиха критики

Стремешът на страните-членки да съкращават бюджетни разходи трябва да бъде обуздан, а трудовите пазари трябва да станат по-динамични, бяха някои от препоръките на депутатите при представянето на икономическите планове на Комисията за 2013 г. Публикуването на документа, известен като Годишен обзор на растежа и представен от комисарите Оли Рен и Ласло Андор пред депутати на 28 ноември, е първи етап от ежегодната процедура по координация на икономическите политики в ЕС.

Годишният обзор на растежа

Годишният обзор на растежа дава начало на Европейския семестър, чрез който се цели страните-членки да приведат своите бюджетните и икономически политики към целите на Пакта за стабилност и растеж и стратегията "Европа 2020".

Съдържащите се в него наблюдения се отнасят до ЕС като цяло, но по-късно през периода на координация, наричан семестър, те се развиват в индивидуални препоръки към страните.

Основното послание в тазгодишния документ е, че политиките на ЕС започват да дават резултати - бюджетните дефицити намаляват, напрежението на финансовите пазари се уталожва и показателите посочват повишаване на конкурентоспособността на редица страни. В същото време според Комисията е необходимо реформите да продължат, за да се генерира устойчив растеж и нови работни места.

Комисарят по икономическите и паричните въпроси Оли Рен заяви при представянето на заключенията в текста в сряда: "Ние изминахме дълъг път през последните 2-3 години по отношение на реформирането на нашата система на

икономическо управление. Трябва да продължим да провеждаме политики, които ще помогнат на Европа да се завърне към икономически растеж".

Критики на депутатите

Депутатите обаче изразиха безпокойство по време на заседанието от някои елементи в плановите на Комисията. Докладчикът от икономическата комисия на Парламента за Годишния обзор на растежа г-жа Елиза Ферейра (С&Д, Португалия) отправи критики към акцента, който продължава да се поставя върху съкращаването на бюджетните разходи: "Трябва да сме честни и да признаем, че стратегията за бюджетна консолидация за съжаление се провали. Усилията за съкращаване на разходите трябва да се забавят и да се разтеглят за по-дълги периоди", заяви тя.

Докладчикът на комисията по заетост и социални въпроси г-жа Вероника Лопе Фонтане обърна внимание на тежката ситуация с безработицата в Европа, която води до бедност и социална изолация. "Пазарите на труда трябва да станат по-динамични", настоя тя.

Комисарят по заетостта и социалните въпроси Ласло Андор призна част от проблемите: "Ние трябва да насърчим създаването на работни места и повишаването на търсенето на труд. Данъчното облагане върху трудовите доходи е все още твърде високо, особено за по-ниско платените работници. Трябва да прехвърлим данъчната тежест върху други обекти на облагане, например замърсяването и собствеността", каза той.



Световен ден за борба със СПИН: печелим ли битката?

Световният ден за борба със СПИН е подходящ момент да си дадем отчет за тежката битка, която човечеството води с вируса ХИВ. Все още няма лечение или ваксина и от избухването на епидемията близо 60 милиона души по света са били инфектирани, а 25 милиона души са починали от заболявания, причинени от вируса. Данни от Световния доклад на програмата на ООН за борба с епидемията обаче показват, че превенцията работи - все по-малко са хората, които прихващат вируса в най-тежко засегнатите страни.

ЕС срещу СПИН

Повече от 50 000 души в Европа всяка година са диагностицирани като серопозитивни, като в Източна Европа броят на регистрираните случаи расте. Програмата на ЕС за здравеопазване финансира изследванията в борбата със СПИН от 80-те години на XX век. Програмата набляга на мерките за предпазване от вируса, насърчава здравословния начин на живот и подпомага сътрудничеството на страните-членки по

здравни въпроси.

Депутатът Майкъл Кашман (С&Д, Великобритания) организира всяка година заедно с работната група на Парламента за ХИВ/СПИН събитие, посветено на борбата с епидемията; "то ни напомня какво се опитваме да постигнем и за кого го правим", сподели той. Г-н Кашман, който е съпредседател на неофициалната междупартийна група в ЕП за правата на лесбийките, хомосексуалните, бисексуалните и транссексуалните лица, е обнадежден от "много добрите резултати" в последните години, но в същото време посочва, че "все още има какво да се желае за постигането на свят без СПИН". "ЕП се бори за по-голяма ангажираност на страните и организациите и ние правим така, че законодателството на ЕС да включва въпроса за ХИВ/СПИН. Просто казано, ние даваме глас на онези, които не могат бъдат чути."

По света

В световен мащаб СПИН е основната причина за смъртността сред възрастните хора в Африка, като най-силно засегнатият регион е частта на юг от Сахара. Разпространението на вируса расте в Централна Азия и в други части на Азия.

Източник: страницата на Европейския парламент

Седмицата в Съвета

Интернет: по-добро и по-безопасно място за децата

27.11.2012 г.



На заседанието си от 26 ноември 2012 г. Съветът прие заключенията относно европейската стратегия за по-добър интернет за децата, в които акцентът беше поставен върху мерките за качество и повишаване на осведомеността. В стратегията, предложена от Комисията и приета от Съвета през май 2012 г., са очертани редица мерки, които да бъдат предприети от Комисията, държавите членки и сектора, по-конкретно в следните четири области:

- стимулиране качеството на онлайн съдържанието за децата и младежите;
- повече осведоменост и развитие на уменията за безопасна работа с интернет на децата, родителите и учителите;
- създаване на безопасна онлайн среда за децата, по-конкретно като се насърчава използването на настройки съобразно възрастта за защита на личните данни и по-широкото използване на инструментите за родителски контрол;
- борба срещу изображенията със сексуално малтретиране на деца, по-конкретно посредством сътрудничество между сектора, правоприлагащите органи и горещите линии.

Един и същи въпрос стои пред определящите политиката и сектора: как да се позволи на децата да се възползват от преимуществата на интернет, без обаче това да им навреди заради присъщото им любопитство. Докато в някои области е относително лесно да се установи кой трябва да играе основна роля (напр. правителство/публични органи в сферата на образованието и самият сектор при разработването на качествено онлайн съдържание), в други области, като автоматичните настройки за защита и инструментите за родителски контрол, няма голяма яснота.

В заключенията държавите членки, Комисията и секторът бяха призовани да насърчат разработването на иновативно, многоезично и привлекателно съдържание за деца и младежи и да развият у децата, родителите и учителите подходящите цифрови умения, което да позволи на младите хора да ползват интернет по безопасен и отговорен начин.

Тези заключения допълват [заключенията](#) относно защитата на децата в света на цифровите технологии, които бяха приети в края на 2011 г. и разглеждаха основно безопасната онлайн среда и борбата срещу сексуалното малтретиране на деца.



Еврогрупата одобрява следващото плащане за Гърция

27.11.2012 г.

Гръцката програма беше възобновена, когато на 26 ноември 2012 г. Еврогрупата даде политическо одобрение за следващото изплащане на финансова помощ за Гърция.

Министрите похвалиха политическите действия на Гърция и постигнаха съгласие по пакет от мерки за осигуряване на устойчивостта на гръцкия дълг.

Решението отразява положителната оценка, дадена на Гърция за прилагането на договорените мерки и съгласието на страната с бъдещите условия на програмата.

Програмата беше временно преустановена през пролетта, когато политическата несигурност доведе до забавяне на изпълнението на мерките за реформи.

Еврогрупата одобри този нов срок, който представлява удължение с две години на предварително договорения график за постигането на това равнище на първичен излишък.

В контекста на преразгледания срок Еврогрупата счете, че програмата изисква по-обстояен анализ на дългосрочната устойчивост на дълга.

По тази причина бяха установени нови целеви равнища за размера на дълга, със стойност на съотношението дълг/БВП, равняваща се на 124 % през 2020 г., и значителен спад под 110 % през 2022 г., който продължава и след това.

Еврогрупата постигна съгласие по следните мерки в подкрепа на устойчивостта на дълга:

Гърция да обмисли провеждането на операция за обратно изкупуване на дълга, така че да постигне значително намаление на непогасения дълг, който се държи от частния сектор.

Лихвата, с която се облагат заемите на Гърция по линия на Механизма за отпускане на заеми на Гърция (двустранни заеми от други държави членки), да бъде намалена.

Гаранционната такса ангажимент, платима от Гърция по заемите по линия на Европейския инструмент за финансова стабилност, да бъде отменена.

Падежът както по двустранните заеми, така и по заемите по линия на Европейския инструмент за финансова стабилност да бъде удължен с 15 години, като плащанията по лихвите бъдат отложени с 10 години.

Държавите членки да предадат на Гърция суми, равностойни на печалбите, произтичащи от гръцките облигации, държани по Програмата за пазара на ценни книжа на централна банка от Евросистемата.

При нужда държавите членки да обмислят допълнителни мерки за постигане на ключовите целеви равнища на устойчивост на дълга, след като Гърция постигне първичен излишък.

Държавите членки отново потвърдиха готовността си да предоставят адекватна финансова подкрепа за времетраенето на програмата и след това, докато Гърция получи отново достъп до финансовите пазари, при условие че страната изпълнява своите задължения. При нужда това ще включва обмисляне на допълнителни мерки за постигане на устойчивост на дълга.

Еврогрупата приветства и мерките на гръцките власти за осигуряване на корекции на всички бюджетни отклонения и за гарантиране на постигането на целевите равнища за приватизацията. Гърция потвърди и значителното укрепване на функционирането на отделната сметка, създадена за обслужване на дълга.

В контекста на положителната оценка Еврогрупата даде политическо одобрение за следващото плащане от Европейския инструмент за финансова стабилност, след като бъдат изпълнени необходимите национални процедури. Еврогрупата очаква да бъде в състояние на 13 декември 2012 г. да вземе официално решение, с което да потвърди това.

Размерът на плащането ще възлиза на общо 43,7 милиарда евро, от които 34,4 милиарда евро ще бъдат изплатени през декември. Оставащата част ще бъде изплатена на три подтранша през първото тримесечие на 2013 г. и ще бъде обвързана с прилагането на договорените поетапни действия в гръцката програма.

Източник: страницата на Съвета

Председателство на Съвета на ЕС



CYPRUS PRESIDENCY OF THE COUNCIL
OF THE EUROPEAN UNION



Кипър поема председателството на ЕС на 1 юли 2012 г. на фона на продължаващи опасения във връзка с бавното темпо на икономическото възстановяване и кризата със суверенните дългове в еврозоната.

Публичните бюджети трябва да бъдат приведени в съответствие с договорените ограничения в ЕС, а също така трябва да се стимулира растежа. През следващите 6 месеца Кипър ще насочи вниманието си към мерки в подкрепа на тези цели.

Една от основните задачи на страната е да постигне споразумение по бюджетните предложения за 2014-2020 г. [de](#) [en](#) [fr](#) на Комисията. Бюджетът определя средносрочните приоритети на ЕС – ускоряване на икономическия растеж, създаване на работни места и повишаване на конкурентоспособността.

По време на своето председателство Кипър ще продължи да работи за подобряване на икономическата координация между страните от ЕС и за контрол над националните бюджети с цел поддържането им в рамките на договорените ограничения.

Друг приоритет са инвестициите в програми, създаващи повече и по-добри работни места, както и усвояването на съответните умения по-специално от безработни млади хора.

Кипър ще продължи работата по програми, насърчаващи по-активен и здравословен начин на живот и по програми, свързани със застаряването на европейското население.

Свързване на Европа

Кипър се надява да постигне напредък по предложенията на Комисията за реални ползи от европейската икономическа интеграция (единния пазар) за гражданите и предприятията, което освен всичко друго ще стимулира растежа.

Ще бъде поставен акцент върху мерки за подпомагане на процъфтяването на малки предприятия и върху създаването на единен цифров пазар [en](#).

Кипър ще контролира текущите преговори за свързване на европейските енергийни, транспортни и комуникационни мрежи. Свързването на инфраструктурата в ЕС засилва конкуренцията и спомага за намаляване на цените за потребителите.

Една от основните цели на Кипър е да постигне споразумение за по-интегрирана морска политика. Обмисляните от лидерите на ЕС предложения на Комисията целят засилване на координацията в Съюза с оглед по-ефективно управление на морските ресурси.

Управление на европейските граници

Постигането на споразумение по общите правила за търсещите убежище също е важно с оглед на миналогодишните събития в Северна Африка и последвалата ги мащабна имиграция в Европа.

Лидерите на ЕС искат управлението на външните граници на Съюза да се подобри. Те обмислят също така нови споразумения за Шенгенското пространство.

Още за 6-месечната програма на Кипър [en](#)

Уеб сайт на Кипърското председателство: <http://www.cy2012.eu/>

Новини от Европейската комисия



План за по-тесен съюз - 29/11/2012 г.

План очертава пътя към пълна икономическа, парична, бюджетна и политическа интеграция.

От началото на дълговата криза ЕС въвежда мерки за по-тесни икономически и парични отношения между страните членки. По-тясното сътрудничество улеснява правителствата да координират своите мерки за справяне с основните икономически предизвикателства пред ЕС, както и да подкрепят усилията за повишаване на растежа и заетостта.

Усилията включват пакет от 6 законодателни акта на ЕС [en](#) за подобряване на наблюдението и контрола над бюджетите и публичните дългове на страните членки, както и мерки за засилване на мониторинга над страните от еврозоната, които имат прекомерни бюджетни дефицити.

През октомври 2012 г. лидерите на ЕС се споразумяха да задълбочат постигнатото в това отношение и призоваха за създаване на банков съюз, фискален съюз, икономически съюз и политически съюз.

Сега Комисията представя подробен план  [397 KB] [de](#) [en](#) [fr](#), в който са набелязани стъпките за постигане на тези цели. През следващите 18 месеца ЕС трябва да:

приложи договорените вече реформи (или тези, които са в процес на подготовка) за по-добро икономическо и бюджетно управление;

установи общи правила за намеса, когато банките имат финансови проблеми – това ще допълни предложенията за банков надзор в ЕС;

одобри бюджета на ЕС за 2014-2020 г. [de en fr](#) – когато това стане, ще бъде създаден отделен бюджет за подпомагане на извършването на икономически реформи в страните от ЕС.

През следващите 5 години ЕС ще напредне в координирането на данъчната политика и политиката на заетост. Ще бъде създаден общ бюджет на еврозоната, за да се помага на страните, чиито икономики изпитват затруднения.

Този бюджет може да бъде подкрепен от фонд за обратно изкупуване на дълга, който ще помага на страните да сведат големите си публични дефицити до устойчиви равнища. Страните, използващи фонда, ще трябва да следват строги правила. Еврозоната може също така колективно да емитира европейски ценни книжа, за да натрупа средства на капиталовите пазари.

След 5 години ЕС може да направи следващите стъпки към пълен банков, бюджетен и икономически съюз, последван от политически съюз. Тези по-късни стъпки ще изискват изменения на договорите на ЕС и повишена демократична отчетност.

Планът на Комисията е нейният принос към предложенията за по-тесен съюз, който лидерите на ЕС ще обсъждат на срещата си на 13-14 декември 2012 г.

Заедно с плана Комисията публикува и [обзора на растежа за 2013 г.](#)  [109 KB]    [da de et el en es fr it lv lt hu mt nl pl pt ro sk sl fi sv](#) . Това отбелязва началото на европейския семестър - ежегодният 6-месечен цикъл, по време на който правителствата от ЕС се консултират взаимно, за да координират икономическите и бюджетните си политики.

План на ЕС за по-тесен съюз [de en fr pt](#)

Обзор на растежа в ЕС за 2013 г. и свързани с него предложения [en](#)

Връзки по темата

[Приоритети за растеж и работни места](#)

Източник: страницата на Европейската комисия

Инициативи на ЕС



Изберете кой да участва в делегацията на ЕС за получаване на Нобеловата награда

Четирима млади европейци на възраст между 8 и 24 г. ще бъдат част от делегацията на ЕС на церемонията по връчването на Нобеловата награда за мир на 10 декември 2012 г. в Осло. Изберете един от победителите в конкурса, обявен от европейските институции, като дадете своя глас тази седмица във Facebook!

Гласуването е открито от вторник до неделя в полунощ, като предварително са подбрани 16 кандидати измежду всички, които се включиха в конкурса. За победител в гласуването ще бъде определен този, който получи най-много харесвания на нашата специална страница. Той или тя ще се присъедини към делегацията на ЕС в Осло, включваща председателите на Европейския парламент, на Европейския съвет и на Европейската комисия. Победителят също така ще участва и в церемония по време на пленарното заседание на Парламента в Страсбург.

Другите трима участници в делегацията на ЕС ще бъдат определени от жури, съставено от представители на европейските институции, като предварителната селекция е поверена на Европейския младежки форум.

Източник: страницата на Европейския парламент

Документи на Европейската комисия



Документи на ЕК получени в периода октомври-ноември 2012 г.

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно прилагането на Регламент (ЕО) № 762/2008 на Европейския парламент и на Съвета от 9 юли 2008 г. за предоставянето от държавите членки на статистика относно аквакултурите и за отмяна на Регламент (ЕО) № 788/9 - COM(2012) 422 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТА относно разходите по линия на ЕФГЗ Система за ранно предупреждение № 6-7/2012 - COM(2012) 452 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА относно мобилизирането на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/001 IE/Talk Talk от Ирландия) - COM(2012) 423 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ относно разработването на Европейската мрежа за миграцията - COM(2012) 427 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА относно прилагането през 2011 г. на Регламент (ЕО) № 1049/2001 относно публичния достъп до документи на Европейския парламент, на Съвета и на Комисията - COM(2012) 429 [Досие на документа](#)

СЪОБЩЕНИЕ НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Първа контролна таблица във връзка с опростяването на МФР за периода 2014—2020 г. - COM(2012) 531 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за определяне на позицията, която ЕС следва да заеме относно преразглеждането на Международния регламент за далекосъобщенията на Световната конференция по международни далекосъобщения или на нейните подготвителни заседания - COM(2012) 430 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 850/98 на Съвета относно опазването на рибните ресурси посредством технически мерки за защита на младите екземпляри морски организми - COM(2012) 432 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение № 573/2007/ЕО, Решение № 575/2007/ЕО и Решение 2007/435/ЕО на Съвета с цел увеличаване на процента на съфинансиране по линията на Европейския бежански фонд, Европейския фонд за връщане и Европейския фонд за интеграция на граждани на трети държави във връзка с някои разпоредби, отнасящи се до финансовото управление на някои държави членки, които изпитват или са застрашени от сериозни

затруднения във връзка с финансовата си стабилност - COM(2012) 526 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Решение № 574/2007/ЕО с цел увеличаване на процента на съфинансиране по Фонда за външните граници за някои държави членки, които изпитват или са застрашени от сериозни затруднения във връзка с финансовата си стабилност - COM(2012) 527 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА - Фонд „Солидарност“ на Европейския съюз - Годишен доклад за 2011 година - COM(2012) 523 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО СЪВЕТА И ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ за прилагането на Регламент (ЕИО) № 259/93 на Съвета от 1 февруари 1993 г. относно надзора и контрола върху превози на отпадъци в рамките на, за и от Европейската общност и за прилагането на Регламент (ЕО) № 1013/2006 от 14 юни 2006 г. относно превози на отпадъци - Образуване, третиране и трансгранични превози на опасни отпадъци и други отпадъци в държавите членки на Европейския съюз, 2007—2009 г. - COM(2012) 448 [Досие на документа](#)

ДОКЛАД НА КОМИСИЯТА ДО ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ, СЪВЕТА, ЕВРОПЕЙСКИЯ ИКОНОМИЧЕСКИ И СОЦИАЛЕН КОМИТЕТ И КОМИТЕТА НА РЕГИОНИТЕ - Първи доклад относно прилагането на членове 13, 16 и 17 от Директива 2010/13/ЕС за периода 2009—2010 г. - Насърчаване на европейските творби в редовните програми и аудиовизуалните медийни услуги по заявка в ЕС - COM(2012) 522 [Досие на документа](#)

Данъчно облагане и митнически съюз

Предложение за ДИРЕКТИВА НА СЪВЕТА за изменение на Директива 2006/112/ЕО относно общата система на данъка върху добавената стойност по отношение на механизъм за бързо реагиране срещу измамите с ДДС - COM(2012) 428 [Досие на документа](#)

Земеделие и развитие на селските райони

Изменение на предложение - COM(2011) 626 final/3 на Комисията за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за установяване на обща организация на пазарите на селскостопански продукти („Общ регламент за ООП“) - COM(2012) 535 [Досие на документа](#)

Рибарство и морско дело

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване на ново споразумение за партньорство в областта на рибарството и на нов протокол за определяне на възможностите за риболов и финансовото участие, предвидени в Споразумението за партньорство в областта на рибарството между Европейския съюз и Република Мавриций - COM(2012) 442 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА относно сключването на протокола между Европейския съюз и Ислямска република Мавритания за определяне на възможностите за риболов и на финансовото участие, предвидени в действащото Споразумение за партньорство в областта на рибарството между двете страни - COM(2012) 546 [Досие на документа](#)

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за изменение на Регламент (ЕО) № 1100/2007 на Съвета относно установяване на мерки за възстановяване на запасите от европейска змиорка - COM(2012) 413 [Досие на документа](#)

Търговия

Предложение за РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за определяне на позицията на Европейския съюз в рамките на Общия съвет на Световната търговска организация относно присъединяването на Лаоската народнодемократична република към Световната търговска организация - COM(2012) 534 [Досие на документа](#)

Хуманитарна помощ

Предложение за РЕГЛАМЕНТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА за създаване на Европейския доброволчески корпус за хуманитарна помощ - EU Aid Volunteers (Доброволци на ЕС за хуманитарна помощ) - COM(2012) 514 [Досие на документа](#)

Актове, публикувани в Официален вестник на Европейския съюз

L 327**Година 55****27 ноември 2012 г.****ДИРЕКТИВИ**

Директива 2012/33/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Директива 1999/32/ЕО на Съвета по отношение на съдържанието на сира в корабните горива.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1099/2012 на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 270/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет.

Регламент (ЕС) № 1100/2012 на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕС) № 101/2011 относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Тунис.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1101/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 2454/93 за определяне на разпоредби за прилагане на Регламент (ЕИО) № 2913/92 на Съвета за създаване на Митнически кодекс на Общността.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1102/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1103/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на представителните цени и размера на допълнителните вносни мита за някои продукти от сектора на захарта, определени с Регламент за изпълнение (ЕС) № 892/2012 за 2012/2013 пазарна година.

ДИРЕКТИВИ

Директива 2012/39/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на Директива 2006/17/ЕО по отношение на някои технически изисквания за изследването на човешки тъкани и клетки.

Директива 2012/40/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година за поправяне на приложение I към Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди.

Директива 2012/41/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за продължаване на включването в приложение I към нея на активното вещество нонанова киселина към продукти тип 2.

Директива 2012/42/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета за включване на водороден цианид като активно вещество в приложение I към нея.

Директива 2012/43/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на някои заглавия на колоните в приложение I към Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета.

Директива за изпълнение 2012/44/ЕС на Комисията от 26 ноември 2012 година за изменение на директиви 2003/90/ЕО и 2003/91/ЕО относно установяването на мерки за прилагане на съответно член 7 от Директива 2002/53/ЕО на Съвета и член 7 от Директива 2002/55/ЕО на Съвета по отношение на минимално изискваните характеристики, които следва да бъдат обхванати от изследването, и минималните условия за изследване на някои сортове земеделски растителни видове и зеленчукови видове.

РЕШЕНИЯ

Решение 2012/723/ОВППС на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Решение 2011/172/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица, образувания и органи с оглед на положението в Египет.

Решение 2012/724/ОВППС на Съвета от 26 ноември 2012 година за изменение на Решение 2011/72/ОВППС относно ограничителни мерки, насочени срещу определени лица и образувания с оглед на положението в Тунис.

2012/725/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 22 ноември 2012 година за разрешаване на пускането на пазара на говежди лактоферин като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (Morinaga) (нотифицирано под номер C(2012) 8390).

2012/726/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 22 ноември 2012 година за разрешаване на пускането на пазара на дихидрокапсиат като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (нотифицирано под номер C(2012) 8391).

2012/727/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 22 ноември 2012 година за разрешаване на пускането на пазара на говежди лактоферин като нова хранителна съставка съгласно Регламент (ЕО) № 258/97 на Европейския парламент и на Съвета (FrieslandCampina) (нотифицирано под номер C(2012) 8404).

2012/728/ЕС

Решение на Комисията от 23 ноември 2012 година относно невключването на веществото бифентрин като съставка на продукти тип 18 в приложение I, IA или IB към Директива 98/8/ЕО на Европейския парламент и на Съвета относно пускането на пазара на биоциди (нотифицирано под номер C(2012) 8442).

2012/729/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 23 ноември 2012 година за изменение на Решение 2008/866/ЕО относно спешни мерки за спиране на вноса от Перу на някои двучерупчести мекотели за консумация от човека по отношение на неговия период на прилагане (нотифицирано под номер С(2012) 8459).

Поправки

Поправка на Регламент за изпълнение (ЕС) № 1095/2012 на Комисията от 22 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕО) № 1484/95 по отношение на представителните цени в секторите на птичето месо, яйцата и яйчния албумин([ОВ L 325, 23.11.2012 г.](#)).

L 328

Година 55

28 ноември 2012 г.

РЕШЕНИЯ

Решение № 1104/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Решение 2008/971/ЕО на Съвета за включване на горския репродуктивен материал от категория „окачествен“ и за актуализиране на списъка с наименования на органите, отговарящи за одобрението и производствения контрол.

Решение № 1105/2012/ЕС на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за изменение на Решение 2003/17/ЕО на Съвета с оглед удължаване на срока за прилагането му и актуализация на името на една трета страна и на наименованията на органите, отговарящи за одобрението и контрола на продукцията.

Незаконодателни актове

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1106/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за прилагане на Регламент (ЕО) № 471/2009 на Европейския парламент и на Съвета относно статистиката на Общността за външната търговия с трети страни по отношение на актуализиране на номенклатурата на държавите и териториите.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1107/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

2012/730/ЕС

Решение на Съвета от 20 ноември 2012 година относно позицията, която да бъде заета от името на Европейския съюз в рамките на Международната изследователска група за юта във връзка с преговорите за нов мандат след 2014 г.

2012/731/ЕС

Решение на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година за мобилизирането на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията в съответствие с точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/003 DK/Vestas от Дания).

2012/732/ЕС

Решение на Европейския парламент и на Съвета от 21 ноември 2012 година относно мобилизиране на средства от Европейския фонд за приспособяване към глобализацията, съгласно точка 28 от Междунституционалното споразумение от 17 май 2006 г. между Европейския парламент, Съвета и Комисията за бюджетната дисциплина и доброто финансово управление (заявление EGF/2012/002 DE/manroland от Германия).

2012/733/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 26 ноември 2012 година за изпълнение на Регламент (ЕС) № 492/2011 на Европейския парламент и на Съвета по отношение на попълването на свободните работни места и повторното създаване на EURES (нотифицирано под номер C(2012) 8548).

Поправки

Поправка на Решение за изпълнение 2012/119/ЕС на Комисията от 10 февруари 2012 година за формулиране на правила в Ръководство относно събирането на данни и съставянето на референтни документи за най-добрите налични техники (НДНТ), както и за осигуряването на тяхното качество, съгласно изискванията на Директива 2010/75/ЕС на Европейския парламент и на Съвета относно емисиите от промишлеността ([ОВ L 63, 2.3.2012 г.](#)).

L 329**Година 55****29 ноември 2012 г.****РЕГЛАМЕНТИ**

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1108/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1109/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1110/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1111/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1112/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1113/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година за изменение на Регламент (ЕИО) № 2658/87 относно тарифната и статистическа номенклатура и Общата митническа тарифа.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1114/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1115/2012 на Комисията от 28 ноември 2012 година за временно суспендиране на митата за внос на някои зърнени култури за 2012/2013 пазарна година.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1116/2012 на Комисията от 28 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ**2012/736/ЕС**

Решение на Съвета от 26 ноември 2012 година за назначаване на член и заместник-член от Белгия в Комитета на регионите.

2012/737/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 27 ноември 2012 година за изменение на приложения I и II към Директива 82/894/ЕИО на Съвета относно обявяване на болестите по животните в рамките на Общността(нотифицирано под номер C(2012) 8518).

L 330**Година 55****30 ноември 2012 г.**

МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ 2012/738/ЕС

Решение на Съвета от 13 ноември 2012 година за сключване от името на Европейския съюз на Конвенцията за продоволственото подпомагане.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1117/2012 на Съвета от 29 ноември 2012 година за прилагане на член 32, параграф 1 от Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1118/2012 на Комисията от 28 ноември 2012 година за вписване на название в регистъра на защитените наименования за произход и защитените географски указания (东山白芦笋 (Dongshan Bai Lu Sun) (ЗГУ).

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1119/2012 на Комисията от 29 ноември 2012 година за разрешаване на препаратите от *Pediococcus acidilactici* CNCM MA 18/5M DSM 11673, *Pediococcus pentosaceus* DSM 23376, NCIMB 12455 и NCIMB 30168, *Lactobacillus plantarum* DSM 3676 и DSM 3677 и *Lactobacillus buchneri* DSM 13573 като фуражни добавки за всички животински видове.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1120/2012 на Комисията от 29 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

РЕШЕНИЯ

Решение 2012/739/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2012 година относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/782/ОВППС.

L 331

Година 55

1 декември 2012 г.

РЕГЛАМЕНТИ

Регламент (ЕС) № 1121/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година за забрана на риболова на дебел тон в Атлантическия океан от страна на плавателни съдове под флага на Португалия.

Регламент (ЕС) № 1122/2012 на Комисията от 23 ноември 2012 година за забрана на риболова на северно путасу в зони VIIIc, IX, X и във води на ЕС от зона CECAF 34.1.1 от страна на плавателни съдове под флага на Португалия.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1123/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1124/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1125/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1126/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1127/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1128/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1129/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1130/2012 на Комисията от 26 ноември 2012 година относно класирането на някои стоки в Комбинираната номенклатура.

Регламент (ЕС) № 1131/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за забрана на риболова на молва в зона IIIa; във води на ЕС от IIIbcd от страна на плавателни съдове под флага на Дания.

Регламент (ЕС) № 1132/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за забрана на риболова на бял марлин в Атлантическия океан от страна на плавателни съдове по флага на Португалия.

Регламент (ЕС) № 1133/2012 на Комисията от 27 ноември 2012 година за забрана на риболова на морска писия в зони VIII, IX и X, във води на ЕС от зона CECAF 34.1.1 от страна на плавателни съдове под флага на Португалия.

Регламент (ЕС) № 1134/2012 на Комисията от 28 ноември 2012 година за забрана на риболова на скумрия в зони VIIc, IX и X; във води на ЕС от зона CECAF 34.1.1 от страна на плавателни съдове под флага на Португалия.

Регламент (ЕС) № 1135/2012 на Комисията от 28 ноември 2012 година за забрана на риболова на треска в норвежки води южно от 62° с.ш. от страна на плавателни съдове под флага на Швеция.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1136/2012 на Комисията от 30 ноември 2012 година за намаляване на риболовните квоти за определени запаси през 2012 г. поради прекомерния риболов на други запаси през предходните години и за изменение на Регламент за изпълнение (ЕС) № 700/2012 по отношение на количествата, които трябва да бъдат приспаднати през следващите години.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1137/2012 на Комисията от 30 ноември 2012 година за установяване на стандартни стойности при внос с цел определяне на входната цена на някои плодове и зеленчуци.

Регламент за изпълнение (ЕС) № 1138/2012 на Комисията от 30 ноември 2012 година за определяне на вносните мита в сектора на зърнените култури, приложими от 1 декември 2012 година.

РЕШЕНИЯ

2012/740/ЕС

Решение за изпълнение на Комисията от 29 ноември 2012 година за изменение на Решение 2004/858/ЕО, изменено с Решение 2008/544/ЕО, за създаване на Изпълнителната агенция за здравеопазване и въпроси, свързани с потребителите, в съответствие с Регламент (ЕО) № 58/2003 на Съвета.

АКТОВЕ, ПРИЕТИ ОТ ОРГАНИТЕ, СЪЗДАДЕНИ С МЕЖДУНАРОДНИ СПОРАЗУМЕНИЯ

2012/741/ЕС

Решение № 1/2012 на Комитета на ЕС и Корея по търговия и устойчиво развитие от 27 юни 2012 година за приемане на правилник за дейността на Форума на гражданското общество съгласно член 13.13 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна.

2012/742/ЕС

Решение № 2/2012 на Комитета на ЕС и Корея по търговия и устойчиво развитие от 27 юни 2012 година за създаване на експертна група, посочена в член 13.15 от Споразумението за свободна търговия между Европейския съюз и неговите държави членки, от една страна, и Република Корея, от друга страна.

Поправки

Поправка на Регламент (ЕС) № 833/2012 на Комисията от 17 септември 2012 година за налагане на временно антидъмпингово мито върху вноса на някои видове алуминиево фолио на ролки с произход от Китайската народна република ([ОБ L 251, 18.9.2012 г.](#)).

Поправка на Решение за изпълнение 2012/411/ЕС на Комисията от 17 юли 2012 г. за изменение на Решение 2010/472/ЕС по отношение на ветеринарно-санитарните изисквания, свързани с вирусите Simbu и епизоотична хеморагична болест ([ОБ L 192, 20.7.2012 г.](#)).

Книги от фонда на Европейския документационен център

Книги получени в ЕДЦ

Annual epidemiological report on communicable diseases in Europe

Издание относно болестите в Европа за 2010 г.

ЕС 1643

European guidelines for quality assurance in colorectal cancer screening and diagnosis

Издание относно раковите болести в ЕС

ЕС 1644

Children and AIDS

Доклад за децата и болестите

ЕС 1645

Bridging the gap: The role of monitoring and evaluation in evidence – based policy making – UNICEF

Издание относно преодоляването на различията при децата

ЕС 1646

Core commitments for children in humanitarian action

Издание относно основната грижа за децата в хуманитарната дейност

ЕС 1647

Forestry in the EU and the world: A statistical portrait

Издание относно горите в ЕС и в света – 2011 г.

ЕС 1648

European competitiveness report – 2010

Доклад за конкурентоспособността за 2010 г.

ЕС 1649

The European Economic and Social Committee during the Hungarian Presidency: January - June 2011

Издание относно европейския икономически и социален комитет по време на унгарското председателство

ЕС 1650

Industrial relations in Europe – 2010

Индустриални връзки в Европа – 2010
ЕС 1651

Europe's energy position - Annual report 2010

Доклад за енергийната позиция в Европа за 2010 г.
ЕС 1652

Demography report 2010: Eurostat

Доклад за демографията в ЕС за 2010 г.
ЕС 1653

SOLVIT – report 2010

Доклад за СОЛВИТ за 2010 г.
ЕС 1654

2010 Annual report on the Functioning and Development of the Your Europe Advice service

Годишен доклад относно функционирането и развитието на европейската съветническа служба за 2010 г.
ЕС 1655

Strategy for equality between women and men: 2010-2015

Стратегия относно равенството между мъжете и жените: 2010-2015
ЕС 1656

Report on progress on equality between women and men in 2010

Доклад относно напредъка за равенството между мъжете и жените за 2010 г.
ЕС 1657

The Social Dimension of the Europe 2020 strategy: A report of the social protection committee – 2011

Социалното измерение в стратегията ЕВРОПА 2020
ЕС 1658

European agency for Safety and Health at Work – Annual report 2010

Годишен доклад за 2010 година на Европейската агенция за безопасност и здраве при работа
ЕС 1659

Youth employment measures: European employment Observatory Review – 2010

Мерки относно заетостта при младежта – преглед за 2010 г.
ЕС 1660

Second biennial Report on social services of general interest

Втори доклад относно социалните служби от общ интерес
ЕС 1661

Joint research center – annual report 2010

Годишен доклад на изследователския център на ЕС за 2010 г.
ЕС 1662

A field guide to the main languages of Europe

Ръководство за основните езици в Европа

ЕС 1663

European center for disease prevention and control – summary of key publications – 2010
Издание на европейския център за превенция и контрол на заболяванията за 2010 г.

ЕС 1664

European economy – Capital flows to converging European economies from boom to drought and beyond

Издание относно капиталовите потоци за 2011 г.

ЕС 1665

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2010

Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2010 г.

ЕС 1666

European economy – The economic adjustment programme for Greece

Издание относно икономическата програма за Гърция за 2011 г.

ЕС 1667

European economy – The economic adjustment programme for Ireland - 2011

Издание относно икономическата програма за Ирландия за 2011 г.

ЕС 1668

European economy – The economic adjustment programme for Portugal – 2011

Издание относно икономическата програма за Португалия за 2011 г.

ЕС 1669

Pre-accession economic programmes of candidate countries: EU commission assessments - 2011

Икономическа програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.

ЕС 1670

European economy – Economic and fiscal programmes of potential candidate countries: EU commission assessments – 2011

Издание относно икономическа и фискална програма на страните кандидатки за членство на ЕС за 2011 г.

ЕС 1671

European economy – Progress towards meeting the economic criteria for accession: the assessments of the 2011 progress reports and the opinion (Serbia)

Издание относно напредъка на икономиката на Сърбия в предприсъединяването към ЕС

ЕС 1675

European economy: The EU's neighboring economies: coping with new challenges - 2011

Издание относно предизвикателствата в икономиките на страните съседи на ЕС за 2011 г.

ЕС 1676

Report on the risk assessment of mephedrone in the framework of the Council decision of new psychoactive substances

Издание относно наркотичните вещества за 2011 г.

ЕС 1678

European economic forecast - 2011

Икономическо издание относно европейската икономика за 2011 г.**ЕС 1679**

Labor market developments in Europe

Издание относно пазара на труд в Европа за 2011 г.**ЕС 1680**

European economy – Public finance in EMU - 2011

Публичните финанси в икономическия и паричен съюз за 2011 г.**ЕС 1681**

Tax reforms in EU – MEMBER STATES 2011

Данъчни реформи в ЕС за 2011 г.**ЕС 1682**

European economic – Forecast – 2011

Икономически преглед на ЕС за 2011 г.**ЕС 1683**

Product market review – 2010-2011

Преглед на пазара на продукти в ЕС за 2010-2011 г.**ЕС 1684**

The European Economic and Social committee during the Polish Presidency

Издание относно икономическия и социален съвет по време на полското председателство – юли-декември 2011 г.**ЕС 1685**

Living and working in Europe – yearbook 2010

Годишник относно живот и работа в Европа**ЕС 1686**

Cities of tomorrow

Градове на бъдещето чрез регионалната политика**ЕС 1687**

JRC REPORT

Доклад на изследователския и научен център за 2011 г.**ЕС 1688**

Employment policy – Social Europe guide VOL 1 - 2011

Първо издание на политиката на заетостта в Европа за 2011 г.**ЕС 1689**

Agriculture and fishery statistic – 2009/2010

Статистика за земеделие и риболов за периода 2009/2010 г.**ЕС 1690**

Energy, transport and environment indicators

Статистическо издание относно транспорт и околна среда за 2011 г.

ЕС 1692

Народно събрание
Отдел „Европейско право“
eubulletin@parliament.bg
vesna@parliament.bg